

Číslo Projektu: **25043-002**

Číslo smlouvy: **2025/OKP/0469**

DODATEK č. 1

k veřejnoprávní smlouvě o poskytnutí dotace na čtyřletý projekt v oblasti podpory Sociální a zdravotní uzavřené dne 28.5.2025 pod číslem smlouvy **2025/OKP/0469** (dále také jako „**Smlouva**“)

mezi těmito smluvními stranami

Městská část Praha 10

se sídlem: Vinohradská 3218/169, 100 00 Praha 10
zastupuje: **Ing. arch. Martin Valovič, starosta**
pověřen k podpisu: **Bc. Radek Lojda, místostarosta**
IČO: 00063941
bankovní spojení: 2000733369/0800

(dále jen „**Poskytovatel**“), na straně jedné

a

Židovská obec v Praze

sídlo/trvalý pobyt: Maiselova 250/18, 11000 Praha
zastupuje: **Pavel Král, předseda Židovské obce v Praze**
IČO/: 00445258
bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s., 1936531399/0800

(dále jen „**Příjemce**“), na straně druhé.

Poskytovatel a Příjemce společně (dále jen „**smluvní strany**“)

uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku podle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o rozpočtových pravidlech“), zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů a zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“) tento Dodatek č. 1 (dále také jako „**Dodatek**“) k Veřejnoprávní smlouvě č. 2025/OKP/0469 o poskytnutí Dotace na čtyřletý Projekt č. 25043-002 v oblasti podpory Sociální a zdravotní uzavřené dne 28.5. v roce **2025** mezi Poskytovatelem a Příjemcem, kterým se tato Smlouva mění následujícím způsobem:

Článek I. až V. Smlouvy se zrušuje v celém svém rozsahu a nahrazuje se tímto novým zněním:

Článek I. Předmět a účel smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je poskytnutí účelově vázaných finančních prostředků (dále jen "Dotace"), určených na neinvestiční náklady spojené s realizací projektu č. **25043-002 s názvem Osobní asistence** (dále jen „Projekt“). Dotace je poskytnuta za účelem realizace Projektu, který je podpořen z Dotačního programu Městské části Praha 10 (dále jen „MČ Praha 10“) pro oblast podpory sociální a zdravotní oblast.

2. Poskytnutí Dotace schválilo Zastupitelstvo MČ Praha 10 Usnesením č. 0015/ZMČ/2026 ze dne. 26. 1. 2026. Tímto se ve smyslu § 43 zákona č. 131/2000 Sb., o hlavním městě Praze, ve znění pozdějších předpisů, potvrzuje, že byla splněna podmínka předchozího schválení této smlouvy.
3. Projekt kumulativně nenaplní znaky veřejné podpory dle čl. 107 odst. 1 Smlouvy o fungování Evropské unie.

Článek II. Výše finančních prostředků

1. Dotace je poskytována jako účelový neinvestiční prostředek na podporu Projektu v souladu s předmětem této smlouvy výhradně na náklady spojené s jeho realizací dle požadavku uvedeného v rozpočtu žádosti o Dotaci, a to maximálně ve výši:

b) v roce **2026** ve výši 108 000 Kč (slovy: jedno sto osm tisíc korun českých),

c) v roce **2027** ve výši 112 500 Kč (slovy: jedno sto dvanáct tisíc pět set korun českých),

d) v roce **2028** ve výši 117 000 Kč (slovy: jedno sto sedmnáct tisíc korun českých),

Celkový objem této Dotace je kryt finančními prostředky z rozpočtu Poskytovatele.

2. Dotaci pro příslušný rok je možné použít na náklady (výdaje) vzniklé od 1. 1. do 31. 12. příslušného roku a uhrazené v období od 1. 1. do 25. 1. následujícího roku za podmínek stanovených v této smlouvě, přičemž účelu Dotace stanoveného v čl. I. odst. 1 této smlouvy je Příjemce povinen dosáhnout do 31. 12. 2028.
3. Dotaci pro rok 2026 převede Poskytovatel na bankovní účet Příjemce, který je uvedený v záhlaví této smlouvy, do 40 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
4. Dotaci na roky 2027 a 2028 a uplatní Poskytovatel v návrhu rozpočtu MČ Praha 10. Nebude-li částka Dotace dle předchozí věty schválena v rozpočtu v plné výši, je Poskytovatel oprávněn rozhodnout o snížení Dotace Příjemce v daném roce. O této skutečnosti jej bude písemně informovat do 30 kalendářních dnů od schválení rozpočtu MČ Praha 10.
1. Pro další 2 kalendářní roky dle čl. II odst. 1. vyplatí Poskytovatel Příjemci Dotaci na příslušný rok za podmínky, že Příjemce splnil v předcházejícím uplynulém roce závazky podle čl. II. a III. této smlouvy. Budou-li splněny podmínky pro poskytnutí Dotace, Poskytovatel poukáže Dotaci na příslušný rok na účet Příjemce vždy po kontrole finančního vypořádání Dotace, nejpozději do 30 dnů po odevzdání vyúčtování ve smyslu čl. III odst. 1, písm. j) této smlouvy.

Článek III. Podmínky poskytnutí Dotace a Vyhodnocení Dotace

Příjemce je povinen a zavazuje se:

využít Dotaci v souladu s Dotačním programem Městské části Praha 10 pro rok 2026 (dále jen „Dotační program“), který byl schválen usnesením č. 0650/RMČ/2025 Rady MČ Praha 10 dne 21. 8. 2025 a zveřejněn na internetových stránkách MČ Praha 10 v souladu s obecně závaznými předpisy.

Je-li Příjemce právnická osoba a v době účinnosti této smlouvy dojde k její přeměně nebo zrušení s likvidací ve smyslu § 10a odst. 5 písm. k) zákona o rozpočtových pravidlech:

- a) v případě přeměny je povinen Poskytovatele písemně informovat o chystané přeměně právnické osoby a poskytnout mu veškerou související právní i ekonomickou dokumentaci a na vyžádání Poskytovatele doplnit jím požadované další informace vztahující se k chystané přeměně. Pokud by v důsledku zamýšlené přeměny mělo dojít k zániku Příjemce nebo by Příjemce přestal poskytovat činnosti ve smyslu čl. I. odst. 1 této smlouvy, pak je Příjemce povinen před učiněním právně závazného jednání vedoucího k takové přeměně právnické osoby ukončit čerpání Dotace a vrátit nevyčerpanou část Dotace Poskytovateli,
- b) v případě likvidace informovat Poskytovatele nejpozději 5 dní před tím, než dojde k jeho zrušení s likvidací, nejedná-li se o rozhodnutí soudu, o chystaném zrušení s likvidací a v takovém případě

je povinen ukončit okamžitě čerpání Dotace poskytnuté dle této smlouvy a vrátit nevyčerpanou část Dotace ještě před rozhodnutím o zrušení s likvidací Poskytovateli.

1. Příjemce se dále zavazuje:

- a) Dotaci hospodárně používat, a to v souladu s účelem, pro který byla poskytnuta, a v souladu se zásadami efektivnosti, účelnosti a hospodárnosti;
- b) respektovat, že Dotace je určena na pokrytí nákladů projektu, které nejsou kryté příjmy, a nesmí být použita k vytváření zisku;
- c) postupovat v souladu se zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o veřejných zakázkách“), dojde-li k naplnění stanovených podmínek, zejména stanovených v § 4 odst. 2 zákona o veřejných zakázkách,
- d) čerpání poskytnuté Dotace řádně vést a podle jednotlivých projektů vykazovat Dotaci odděleně ve své účetní evidenci v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů;
- e) dodržovat Dotační program;
- f) při realizaci účelu Projektu a po jeho skončení prokazatelným a vhodným způsobem prezentovat MČ Praha 10 a jeho logo, jakožto Poskytovatele Dotace, na všech propagačních a informačních materiálech, pokud existují, na pozvánkách, případně slovně prezentovat Poskytovatele při realizaci účelu, v médiích a při vydávání tiskových zpráv; v případě, že Příjemce provozuje webové stránky a uvádí zde informace o účelu, zveřejněním oficiálního loga Poskytovatele na vhodném a viditelném místě společně s uvedením informace „Projekt je realizován s finanční podporou městské části Praha 10.“ Ke splnění této povinnosti uděluje Poskytovatel příjemci souhlas s užíváním loga MČ Praha 10;
- g) oznámit Poskytovateli bez zbytečného odkladu, prostřednictvím formuláře v elektronické aplikaci GRANTYS, následující skutečnosti: změnu adresy, sídla, ve veřejném rejstříku a změně dalších údajů uvedených ve smlouvě nebo jiných skutečností, které mají vliv na realizaci účelu, dojde-li k nim v době od uzavření této smlouvy do vyúčtování Dotace, nejpozději do 14 kalendářních dnů od vzniku této skutečnosti. Oznámení se provádí formou záznamu v elektronické aplikaci GRANTYS prostřednictvím tzv. „žádosti o změny“ a zároveň písemnou formou prostřednictvím datové schránky, poštovní službou nebo přes podatelnu ÚMČ Praha 10;
- h) pokud v rámci realizace Projektu dojde k situaci, kdy je třeba přesunout finanční prostředky mezi jednotlivými kapitolami rozpočtu Projektu o více než 25 % (Dotační program, bod K – Vyhodnocení Dotace), je Příjemce povinen o tuto změnu požádat elektronicky prostřednictvím aplikace GRANTYS;
- i) vrátit Poskytovateli Dotaci, popř. její alikvotní část, bez zbytečného odkladu (nejpozději do 30 dnů od doby, kdy tato skutečnost nastala, ne však později než do 31. 12. příslušného roku). V případě nerealizace nebo předčasného ukončení projektu, dále v případě, že údaje, na jejichž základě byla Dotace poskytnuta, na účet Poskytovatele:

bankovní účet: 2000733369/0800
variabilní symbol: IČO Příjemce
zpráva pro Příjemce: číslo smlouvy; název Projektu

V této lhůtě zároveň Příjemce informuje Poskytovatele o skutečnosti vrácení finančních prostředků, a to prostřednictvím datové schránky, podatelny nebo poštovní služby;

- j) poskytnutou Dotaci **řádne vyúčtovat do 30 dnů od ukončení Projektu**, nejpozději však do 31. 1. 2027, v souladu s Dotačním programem, bod K – Vyhodnocení Dotace;
 - k) na základě písemné výzvy Poskytovatele doplnit v písemné formě požadované informace, a to ve lhůtě 7 kalendářních dnů a formě určené Poskytovatelem. Poskytovatel zasílá písemnou výzvu elektronicky prostřednictvím aplikace GRANTYS;
 - l) vrátit Dotaci v případě, že Příjemce použil Dotaci v rozporu s právními předpisy nebo v rozporu se smlouvou/dodatkem ke smlouvě nebo souvisejícími právními předpisy, nebo že údaje, na jejichž základě byla Dotace poskytnuta, byly neúplné nebo nepravdivé, a to ve lhůtě nejpozději do 30 dnů od doby, kdy vznikla povinnost vrácení Dotace, ne však později než do 31. 12. 2026, na bankovní účet Poskytovatele uvedený výše;
2. Dotace není poskytována Příjemci na finanční náklady spočívající v uhrazené dani z přidané hodnoty (DPH), je-li Příjemce registrovaným plátcem této daně dle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů;

3. Informační povinnost Poskytovatele dle Nařízení Evropského parlamentu a Rady číslo 2016/679 ze dne 27. 4. 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES („GDPR“) účinného od 25. 5. 2018 je ze strany Poskytovatele splněna prostřednictvím informace uveřejněné na portálu www.praha10.cz, a to na adrese: <https://praha10.cz/urad-mc/zakonne-informace/informace-o-zpracovani-osobnich-udaju-podle-gdpr>

Článek IV.

Kontrola, porušení rozpočtové kázně a sankce

1. Použití Dotace podléhá veřejnosprávní kontrole (dále jen „kontrola“) podle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů. Příjemce je povinen umožnit Poskytovateli a všem oprávněným subjektům kontrolu schváleného Projektu. K umožnění kontroly je Příjemce povinen poskytnout Poskytovateli součinnost a veškerou potřebnou dokumentaci, včetně finančních a statistických výkazů, hlášení a zpráv, a umožnit kontrolu originálních účetních písemností, vztahujících se k účtování a Vyhodnocení Dotace, a to po dobu 5 let od roku ukončení Projektu.
2. Poruší-li Příjemce povinnosti vyplývající z právních předpisů a z této smlouvy, a to včetně ustanovení vydaného Dotačního programu pro rok 2026, dopustí se neoprávněného použití či zadržení poskytnutých finančních prostředků. Příjemce je pak povinen provést odvod za porušení rozpočtové kázně, příp. jeho část v rozsahu tohoto porušení, do rozpočtu Poskytovatele dle ustanovení § 22 zákona o rozpočtových pravidlech (dále jen „odvod“).
3. Poskytovatel vymezuje v souladu s ustanovením § 10a odst. 6 zákona o rozpočtových pravidlech podmínky, jejichž porušení Příjemcem považuje za méně závažné. Výše nižších odvodů je stanovena takto:
 - a) **Opožděné dodání Vyhodnocení Dotace, dle čl. III, odst. 3., písm. j), a to nejvýše 10 kalendářních dní.**
V tomto případě odvod za porušení rozpočtové kázně činí 0,5 % z poskytnuté Dotace.
 - b) **Opožděné dodání Vyhodnocení Dotace, dle čl. III, odst. 3., písm. j), a to nejvýše 11 - 30 kalendářních dní.**
V tomto případě odvod za porušení rozpočtové kázně činí 20 % z poskytnuté Dotace.
 - c) **Nesplnění povinností vyplývajících z čl. III, odst. 3 písm. f), g) a k) této smlouvy.**
V tomto případě odvod za porušení rozpočtové kázně činí 10 % z poskytnuté Dotace.
 - d) **Nesplnění povinností vyplývajících z čl. III, odst. 3, písm. h) této smlouvy.**
V tomto případě činí odvod za porušení rozpočtové kázně výši tvořící rozdíl mezi skutečným čerpáním a částkou v rozpočtu navýšenou o 25 %.
 - e) **Nesplnění povinností vyplývajících z čl. III, odst. 3 písm. i) a l) této smlouvy.**
V tomto případě činí odvod za porušení rozpočtové kázně výši zadržených finančních prostředků.
4. V případě prodlení s odvodem je Příjemce Dotace povinen uhradit Poskytovateli penále dle § 22 zákona o rozpočtových pravidlech.

Článek V.

Závěrečná ustanovení

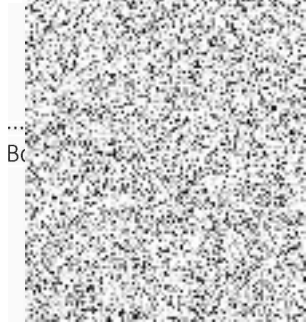
1. Smluvní strany jsou oprávněny ukončit smlouvu na základě písemné dohody smluvních stran.
2. Poskytovatel je oprávněn tuto smlouvu vypovědět bez uvedení důvodu, s výpovědní lhůtou 14 kalendářních dní ode dne, kdy byla písemná výpověď doručena příjemci, a to v souladu s ustanovením § 166 odst. 2 správního řádu. Nepodaří-li se výpověď prokazatelným způsobem doručit, má se za to, že je doručena 10. kalendářní den od jejího odeslání. Dnem výpovědi zanikají práva a povinnosti smluvních stran, výpověď se netýká nároku na náhradu škody vzniklé porušením smlouvy.
3. Příjemce prohlašuje, že se seznámil se zněním Dotačního programu a bere na vědomí, že obsah jeho ustanovení je pro něho závazný.

4. Obě smluvní strany shodně prohlašují, že tato smlouva byla uzavřena po vzájemném projednání, podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně v souladu se zákonem a nepříčí se dobrým mravům.
5. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů, a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoliv dalších podmínek.
6. Smluvní strany výslovně sjednávají, že uveřejnění této smlouvy v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, zajistí Poskytovatel.
7. Vzájemná práva a povinnosti smluvních stran neupravené touto smlouvou se řídí právním řádem České republiky, zejm. zákonem o rozpočtových pravidlech, ve znění pozdějších předpisů, zákonem č. 500/2004 Sb., správním řádem, ve znění pozdějších předpisů, zákonem č. 131/2000 Sb., o hlavním městě Praze, ve znění pozdějších předpisů a pravidly Dotačního programu.
8. Změny této smlouvy mohou být provedeny pouze formou písemných, číslovaných a vzestupně po sobě jdoucích dodatků k této smlouvě podepsaných oběma smluvními stranami.
9. Za Poskytovatele byl pověřen k podpisu smlouvy a smluvnímu jednání Bc. Radek Lojda, místostarosta MČ Praha 10 usnesením RMČ č. 0650/RMČ/2025 ze dne 21.8.2025 a č. 0738/RMČ/2025 ze dne 18.9.2025.
10. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž Poskytovatel obdrží jeden stejnopis a Příjemce jeden stejnopis.
11. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv.

V Praze dne 04 -05- 2026

Za Poskytovatele:

Městská část Praha 10

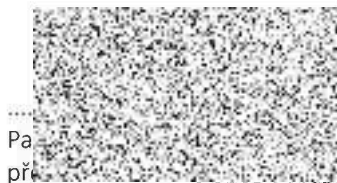


...
Bo...ta

V Praze dne 04 -05- 2026

Za Příjemce:

Židovská obec v Praze



...
Pa...
př...

**Židovská obec v Praze
Maiselova 18
110 01 Praha 1**

-7-



Obecní úřad
Městská část Praha 30
Číslo 10/101
A